

November 22, 2024

Dear families of GPS:

Have you started preparations for next week's Thanksgiving Recess yet? As a reminder, Wednesday is an early release day for all of our schools so you can get a head start on the four-day weekend. Thank you to our Roots and Shoots GHS students who are making sure every family can have a wonderful Thanksgiving. Also, a big thanks to our wonderful partners Neighbor to Neighbor!

Elementary Report Cards

When will they be ready? Teachers are working on them right now and the report cards will be live on Aspen starting on Wednesday, November 27 at 10:00 AM. You are encouraged to [log into Aspen](#) well before Wednesday to check your [ID and password](#). If you are experiencing difficulties logging in, please [email our Aspen support](#) from your primary GPS email address and include your name and your child's name.

College Application & Information for GHS Juniors- Mark Your Calendars!

GHS school counselors are committed to assisting all students and families throughout the college application process. This year, the juniors College Kick-Off event is scheduled for Monday, December 9 at 6:00 PM in GHS' Performing Arts Center. They will also offer a concurrent session specifically for our Spanish-speaking families. During the College Kick-Off, students and their families will learn how to set up time to meet individually with their respective school counselors. These meetings will focus on developing a personalized plan tailored to each student's post-secondary goals. Counselors provide access to various resources, notably College KickStart, which supports students in creating comprehensive college lists. This program is specifically designed for second-semester juniors and first-semester seniors, ensuring their college lists are balanced and aligned with admissions criteria. Additionally, counselors work closely with families to create the best possible list of schools and to provide ongoing support for students' post-secondary plans. Together, we aim to empower students on their journey to success in college.

Greenwich Library Winter Wonderland

Our community partner, Greenwich Library, is hosting holiday festivities for children of all ages on Wednesday, December 4 from 4:00-7:00 PM. Enjoy music, arts and crafts, storytime, and a host of other activities. For more information, please [see their flyer](#).

GPS District Digest

Yesterday, the sixth issue of the *GPS District Digest* was released. If you have not already, please make sure to [subscribe](#) so you do not miss any exciting issues loaded with all good things GPS. The newsletter has more than *3k subscribers*. Are you one of them?

Together We Can

We invite you to read the newest issue of [Together We Can](#), the official newsletter of the Office

of Special Education and Student Supports. It is full of great resources and departmental stories from around the District.

Distinguished Teacher Awards

Do you know a teacher, social worker, guidance counselor, instructional coach, or specialist that deserves consideration for the 2025 Distinguished Teacher Awards? It is not too early to start the thorough process. The main emphasis in identifying a distinguished teacher is the quality of work with students. To learn more about the criteria and eligibility requirements, read [the 2025 Nomination Instruction Packet](#) online.

Greenwich Historical Society

Our friends at the Greenwich Historical Society have alerted us to its holiday events for the entire family. The [Holiday Festival](#) on Saturday, December 7 from 4:00-7:00 PM includes performances by the Connecticut Yuletide Carolers, photos in the Historic Barn, and warming up with s'mores and hot cocoa. They are also offering special holiday tours of the [Bush-Holley House](#), a festive holiday tradition in Cos Cob, on Saturday and Sundays in December. Head to the [Historical Society's website](#) for information on how to register.

Turkey Trot 2024

Last call for runners and walkers! The [14th Greenwich Alliance for Education Turkey Trot 5K Race/1 Mile Fun Run](#) is next Saturday, November 30. The annual fundraiser for Greenwich Public Schools is the largest community event of the Thanksgiving weekend. Registration costs \$40 for adults and \$15 for youth (13 & under). Don't delay. Adult prices increase to \$50 on Race Day. For more information, head to the [Greenwich Alliance for Education website](#).

Have a fantastic weekend!

Dr. Toni Jones
Superintendent of Schools

22 de noviembre de 2024

Queridas familias de GPS:

¿Ya comenzaron los preparativos para el receso de Acción de Gracias de la próxima semana? Como recordatorio, el miércoles es un día de salida temprana para todas nuestras escuelas para que pueda comenzar con ventaja el fin de semana de cuatro días. Gracias a nuestros estudiantes de Roots and Shoots GHS que se aseguran de que todas las familias puedan tener un maravilloso Día de Acción de Gracias. Además, ¡muchas gracias a nuestros maravillosos socios Vecino a Vecino!

Boletas de calificaciones de primaria

¿Cuándo estarán listos? Los maestros están trabajando en ellos ahora mismo y las boletas de calificaciones estarán disponibles en Aspen a partir del miércoles 27 de noviembre a las 10:00 a. m. Te animamos a [iniciar sesión en Aspen](#) mucho antes del miércoles para comprobar tu [ID y contraseña](#). Si tiene dificultades para iniciar sesión, por favor [envíe un correo electrónico a nuestro soporte de Aspen](#) desde su dirección de correo electrónico GPS principal e incluya su nombre y el de su hijo.

Solicitud universitaria e información para estudiantes de GHS Junior: ¡marque sus calendarios!

Los consejeros escolares de GHS están comprometidos a ayudar a todos los estudiantes y familias durante todo el proceso de solicitud de ingreso a la universidad. Este año, el evento de inicio de la universidad para jóvenes está programado para Lunes 9 de diciembre a las 18:00 horas en el Centro de Artes Escénicas de GHS. También ofrecerán una sesión simultánea específicamente para nuestras familias de habla hispana. Durante el inicio de la universidad, los estudiantes y sus familias aprenderán cómo programar un tiempo para reunirse individualmente con sus respectivos consejeros escolares. Estas reuniones se centrarán en desarrollar un plan personalizado adaptado a las metas postsecundarias de cada estudiante. Los consejeros brindan acceso a varios recursos, en particular College KickStart, que ayuda a los estudiantes a crear listas universitarias completas. Este programa está diseñado específicamente para estudiantes de tercer año de segundo semestre y estudiantes de último año de primer semestre, lo que garantiza que sus listas de universidades estén equilibradas y alineadas con los criterios de admisión. Además, los consejeros trabajan en estrecha colaboración con las familias para crear la mejor lista posible de escuelas y brindar apoyo continuo para los planes postsecundarios de los estudiantes. Juntos, nuestro objetivo es capacitar a los estudiantes en su camino hacia el éxito en la universidad.

Biblioteca de Greenwich: el país de las maravillas invernales

Nuestro socio comunitario, la Biblioteca de Greenwich, organizará festividades navideñas para niños de todas las edades el miércoles 4 de diciembre de 4:00 a 7:00 p.m. Disfrute de música, artes y manualidades, cuentos y muchas otras actividades. Para más información, por favor [ver su folleto](#).

Resumen del distrito GPS

Ayer salió el sexto número del *Resumen del distrito GPS* fue liberado. Si aún no lo has hecho, asegúrate de [suscribir](#) para que no te pierdas ningún tema interesante cargado de todo lo bueno del GPS. El boletín tiene más de *3k suscriptores*. ¿Eres uno de ellos?

Juntos podemos

Le invitamos a leer el último número de [Juntos podemos](#), el boletín oficial de la Oficina de Educación Especial y Apoyo Estudiantil. Está lleno de excelentes recursos e historias departamentales de todo el

Distrito.

Premios Maestros Distinguidos

¿Conoce a algún maestro, trabajador social, consejero vocacional, entrenador de instrucción o especialista que merezca consideración para los Premios Maestros Distinguidos 2025? No es demasiado pronto para iniciar el proceso exhaustivo. El énfasis principal al identificar a un maestro distinguido es la calidad del trabajo con los estudiantes. Para obtener más información sobre los criterios y requisitos de elegibilidad, lea [el paquete de instrucciones para la nominación de 2025](#) en línea.

Sociedad histórica de Greenwich

Nuestros amigos de la Sociedad Histórica de Greenwich nos han alertado sobre sus eventos festivos para toda la familia. El [festival de vacaciones](#) el sábado 7 de diciembre de 4:00 a 7:00 p. m. incluye actuaciones de Connecticut Yuletide Carolers, fotografías en el Historic Barn y calentamiento con s'mores y chocolate caliente. También ofrecen recorridos vacacionales especiales por el [Casa Bush-Holley](#), una tradición festiva festiva en Cos Cob, los sábados y domingos de diciembre. Dirígete al [Sitio web de la Sociedad Histórica](#) para obtener información sobre cómo registrarse.

Trote del Pavo 2024

¡Última convocatoria para corredores y caminantes! El [14ª Trota del Pavo de la Alianza de Greenwich para la Educación](#) La carrera de 5 km/carrera divertida de 1 milla será el próximo sábado 30 de noviembre. La recaudación de fondos anual para las Escuelas Públicas de Greenwich es el evento comunitario más grande del fin de semana de Acción de Gracias. La inscripción cuesta \$40 para adultos y \$15 para jóvenes (menores de 13 años). No te demores. Los precios para adultos aumentan a \$50 el día de la carrera. Para obtener más información, dirígete a la [Sitio web de la Alianza de Greenwich para la Educación](#).

¡Que tengas un fin de semana fantástico!

Dr. A.S. Tony Jones
Superintendente de Escuelas

Este documento de la Junta Directiva de Educación o de las Escuelas Públicas de Greenwich, cuyo original está en inglés, ha sido traducido al español a manera de cortesía. Cualquier contradicción entre los dos documentos es accidental. En caso de existir contradicciones, la información de la versión en inglés será la que prevalezca.